

EAC

© 2010—2017 Все права защищены.



Центр информации для потребителей:

ООО «ТМФ»  
Юридический адрес:  
Россия, г. Новосибирск,  
ул. Ватутина, 99



# Шеврон

*Портативная отопительная дровяная  
печь длительного горения*



Руководство по эксплуатации

Сделано в России

# Тепло приходит из Сибири

Благодарим Вас за приобретение продукции нашей компании.

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для изучения принципа работы, правил эксплуатации и обслуживания портативной отопительной дровяной печи длительного горения «Шеврон» (далее — печи) и содержит указания, необходимые для правильной и безопасной ее эксплуатации.

К монтажу и эксплуатации печи допускаются лица, изучившие настоящее руководство.

С уважением,  
Компания-изготовитель.

Настоящий документ защищен законом об авторских правах. Запрещается полное или частичное воспроизведение содержимого настоящего документа, без предварительного уведомления и получения разрешения от компании-изготовителя.

Компания-изготовитель оставляет за собой право вносить незначительные изменения в конструкцию печи, не ухудшающие ее потребительские свойства, без обновления сопровождающей ее документации.



ленным характеристикам (свойствам), Потребитель имеет право обратиться в организацию (Клиент) реализовавшую данную Продукцию с Претензией. При этом Клиент для урегулирования Претензии имеет право обратиться к Изготовителю.

В случае если будет установлено, что обнаруженное несоответствие удовлетворяет следующим условиям, то Изготовитель обязуется бесплатно выполнить доработку Изделия, целиком, либо его узла (по решению Изготовителя), заменить поврежденное изделие или его компоненты, возместить ущерб иным способом (по согласованию с Потребителем):

- 1) установлено, что дефект возник в течение 12 месяцев с момента передачи Продукции Потребителю;
- 2) установлено, что дефект возник по вине компании-изготовителя;

Гарантийные обязательства не распространяются на Продукцию, а также ее узлы или элементы, в которые самовольно (Потребителем) были внесены изменения или доработки, а также на элементы, которые при нормальной эксплуатации подлежат периодической замене.

Изготовитель не предоставляет гарантии на изделие в случае нарушений со стороны Потребителя требований Руководства по эксплуатации.

Нарушение технических требований к монтажу и эксплуатации изделия потребителем (лицом осуществившем монтаж изделия) освобождает Изготовителя от ответственности.

Гарантийные обязательства прекращаются с момента установления обстоятельств, определенных выше и в дальнейшем больше не возобновляются

## 15. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Печь поставляется в собранном виде. В комплект поставки входят:

Портативная отопительная дровяная печь «Шеврон» .....	1 шт.
Ножка опорная .....	4 шт.
Дверца топочная .....	1 шт.
Зольный ящик .....	1 шт.
Модуль дымовой трубы .....	4 шт.
Упаковка .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации .....	1 шт.

## 1. НАЗНАЧЕНИЕ

Портативная отопительная дровяная печь длительного горения «Шеврон» предназначена для обогрева малогабаритных до 50 куб. м дач, гаражей с временным пребыванием людей для подогрева пищи.

## 2. ОСОБЕННОСТИ КОНСТРУКЦИИ

- Герметичность топки печи «Шеврон» и большой объем топливника позволяют достигнуть эффекта длительного горения в режиме тления.
- Химически инертная поверхность печи, на которой хром образует пассивную пленку, сводит к минимуму такое нежелательное явление, как «сгорание кислорода» в отапливаемом помещении.

## 3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технические характеристики печи приведены в таблице 1. Габаритные размеры печи приведены на рисунке 1.

Разрешенные виды топлива: дрова, торфобрикеты, древесно-стружечные брикеты для обогревателей закрытого типа, пеллеты.

Таблица 1. Технические характеристики

Полные внешние габариты (В собранном виде):	Глубина, мм	325
	Ширина, мм	350
	Высота, мм	617
Масса, кг		8,6
Диаметр дымохода, мм		63
Высота модуля дымовой трубы, м		0,3
Количество труб дымохода в комплекте, шт		4
Объем камеры сгорания, куб. дм.		9
Диаметр проема топочной дверцы, мм		115
Мощность, кВт		3

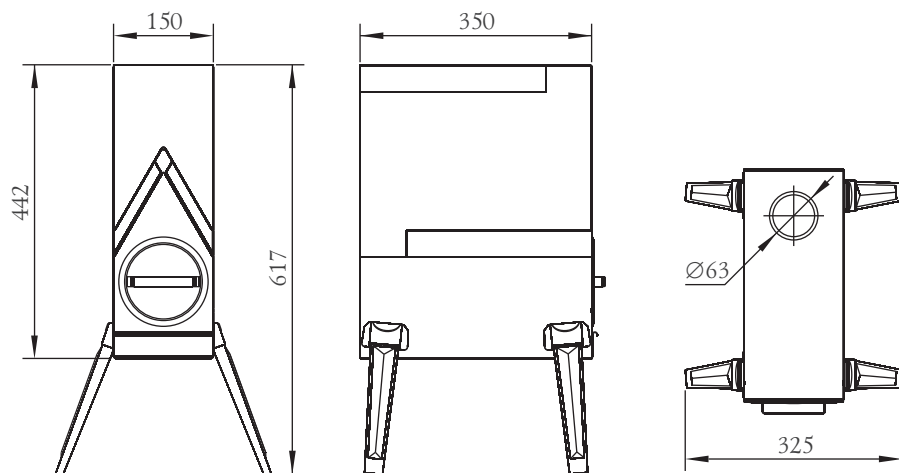


Рисунок 1. Габаритные размеры печи

## 4. СОСТАВ ИЗДЕЛИЯ

Общий вид и составные элементы изделия представлены на рисунке 2.

Корпус и элементы печи выполнены из жаростойкой высоколегированной нержавеющей стали толщиной 1 мм. Применение этого материала позволило значительно уменьшить массу печи. Благодаря этому стенки печи быстро раскаляются и так же быстро начинают прогревать воздух отапливаемого помещения.

Корпус печи (4) представляет собой цельносваренную конструкцию сложной формы с поверхностью для разогрева пищи (2).



**ВНИМАНИЕ!** Варочный настил нагревается до высокой температуры.

Сверху печи устанавливается дымоход (1) модули которого входят в комплект поставки.

Корпус устанавливается на съемные опорные ножки (8), которые при транспортировке легко уместятся в топке печи.

Съемная топочная дверца (3), крепится в проеме топки с помощью скобок (5) на корпусе печи.

Колосниковая решетка (6) печи изготовлена из листа высоколегированной нержавеющей стали толщиной 1 мм и предназначена для форсирования горения и получения мощного высокотемпературного пламени.

## 10. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для наиболее эффективной и безопасной эксплуатации печи необходимо периодически проводить работы по техническому обслуживанию (очистки от сажевого налета) печи и дымохода.

## 11. ТЕКУЩИЙ РЕМОНТ

Повреждение лакокрасочного покрытия в процессе эксплуатации может привести к появлению следов коррозии, что не является гарантийным случаем. Чтобы не допускать этого, предприятие-изготовитель рекомендует производить подкраску корпуса с помощью термостойкой кремнийорганической эмали.

## 12. МАРКИРОВКА И УПАКОВКА ПЕЧИ

На печи имеется информационный шильдик с указанием модели печи, ее массы, заводского серийного номера и даты изготовления печи, а также информации о сертификатах на данную модель.

Печь упакована в фирменную туристическую сумку (вариант комплектации), а затем в упаковочную тару. Опорные ножки, модули дымовых труб и руководство по эксплуатации уложены внутрь печи.

На упаковке печи в передней части имеется ярлык, в котором содержатся сведения о модели печи, массе, конструктивных особенностях и дате изготовления.

## 13. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Малые габариты и масса печи позволяет транспортировать ее как ручную кладь в фирменной сумке производителя.

При длительном хранении печь следует защитить от доступа влаги, так как материал конструкций при длительном контакте с влагой подвержен коррозии.

## 14. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок на изделие – 12 месяцев, начиная с момента передачи его Потребителю.

В случае обнаружения Потребителем несоответствия Продукции заяв-

## 8. УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПЕЧИ

Соберите печь, для этого откройте дверцу, извлеките ножки и модули дымовой трубы.

Ножки установите в кронштейны на дне корпуса (с внутренней стороны) до защелкивания. Поставьте печь на горизонтальную ровную поверхность, проверьте устойчивость.

Соберите дымоход из модулей входящих в комплект поставки.



**ВНИМАНИЕ!** Перед первым использованием необходимо протопить печь не менее 0,5 часа для устранения неприятных запахов, связанных с применением консервирующих промышленных масел на деталях печи.

Сухие дрова или древесный уголь следует укладывать через дверку в топлавник на колосниковую решетку.

Зола через щели колосниковой решетки попадает в зольный ящик, с помощью которого можно легко производить очистку печи, не прерывая процесса горения.

## 9. ХАРАКТЕРНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Тип неисправности	Возможная причина	Устранение
Нарушение процесса горения	Ухудшилась тяга в дымовой трубе	Прочистить дымовую трубу
Появление дымления	Ухудшилась тяга в дымовой трубе	Прочистить дымовую трубу
Потеки на наружной поверхности трубы	Недостаточная герметичность стыков дымовой трубы Дымоходные трубы установлены «по дыму»	Уплотнить жаростойким герметиком стыки,
		Установите дымоходные трубы «по воде»
Прогар колосника и(или) боковых стенок топки	Использовалось топливо с высокой температурой сгорания Перекаливание печи	Произведите ремонт или замену печи на новую, в дальнейшем используйте рекомендованное топливо



1. Модуль дымохода
2. Поверхность для разогрева пищи
3. Дверца топливника
4. Топка сложной формы
5. Скобки для фиксирования дверцы топливника
6. Колосник
7. Выдвижной зольный ящик
8. Ножки опорные

Рисунок 2. Расположение основных элементов печи

Через щели колосниковой решетки зола и остатки горения попадают в зольный ящик (7), с помощью которого можно легко производить очистку печи, не прерывая процесса горения. Также с его помощью можно эффективно регулировать интенсивность горения.



**ВНИМАНИЕ!** Производитель оставляет за собой право вносить незначительные изменения в конструкцию печи, не ухудшающие ее потребительские свойства.

## 5. УСТРОЙСТВО И РАБОТА

Конструктивно печь представляет собой одну топку, разделенную на четыре зоны горения. Через каждую зону проходят потоки пламени, что позволяет увеличить поверхность нагрева до 0,86 кв. м.

Воздух, необходимый для сжигания топлива, поступает в зону горения через колосниковую решетку. Изменяя зазор между зольным ящиком и печью можно добиться оптимального режима функционирования печи.

Пламя внутри печи делает 2 полных оборота, разделяется на 2 параллельных потока и снова соединяется, прежде чем попасть в дымоход. Тепловое излучение от горячих стенок топки ничем не экранируется поэтому используется полностью.



**ВНИМАНИЕ!** При открытой дверце печи регулирование потока воздуха для горения невозможно.

Печь комплектуется разборной модульной дымовой трубой. Дополнительные модули дымовой трубы приобретаются отдельно.

## 6. МЕРЫ ПРОТИВОПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации печь должна быть проверена и, в случае обнаружения неисправностей, отремонтирована. Неисправная печь к эксплуатации не допускается.



**ВНИМАНИЕ!** Запрещается оставлять без присмотра топящуюся печь, а также поручать надзор за ней малолетним детям.



**ВНИМАНИЕ!** Запрещается прикасаться к нагретым до высоких температур поверхностям печи голыми руками или другими открытыми частями тела во избежание ожогов и травм.



**ВНИМАНИЕ!** Запрещается располагать топливо, другие горючие вещества и материалы ближе 0,5 м к поверхности печи, а так же устанавливать печь у незащищенных конструкций из горючего материала ближе 1 м.



**ВНИМАНИЕ!** Запрещается сушить какие либо вещи и предметы, даже на частично остывшей поверхности печи.

Открывать, закрывать дверцу необходимо только за ручку.

Зола выгребаемая из топки должна быть пролита водой и удалена в специально отведенное для нее пожаробезопасное место.

## 7. ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ



**ВНИМАНИЕ!** Не допускается использовать в качестве топлива вещества не указанные в пункте 3.



**ВНИМАНИЕ!** Категорически запрещается использовать в качестве топлива уголь и угольные брикеты.



**ВНИМАНИЕ!** Не допускается использовать для розжига спиртосодержащие средства, бензин, керосин и прочее легковоспламеняющиеся вещества. А также глянцевую бумагу, обрезки ДСП, ламината и оргалита, так как при их сжигании могут выделяться вредные газы.



**ВНИМАНИЕ!** Запрещается использовать печь не по назначению.



**ВНИМАНИЕ!** Чтобы печь служила долго не перегревайте и не перекаливайте ее. Перегрев и перекаливание элементов печи можно определить по их красному свечению в темноте.